

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 29 (1949)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

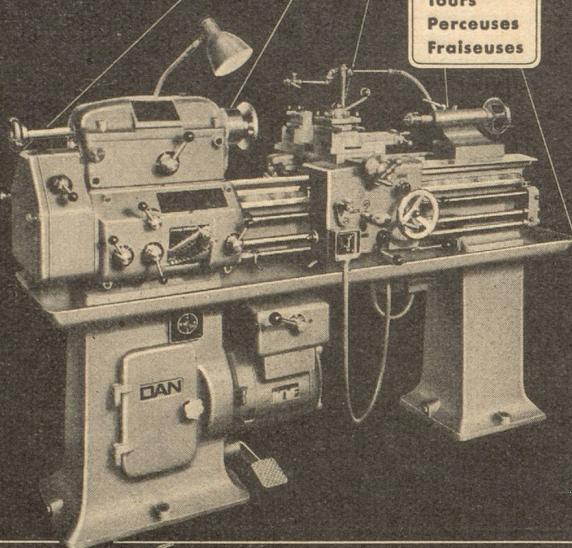
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CHRISTEN

MACHINES-OUTILS DE HAUTE PRÉCISION



CHRISTEN & CIE S.A. BERNE (SUISSE)

ZEUGHAUSGASSE 17

TELEPHONE (031) 2 56 11

TELEGRAMMES: CHRISTENCO

BOTTIN MONDIAL

BOTTIN INTERNATIONAL DIRECTORY

ANNUAIRE DU COMMERCE EXTÉRIEUR
FOREIGN TRADE YEAR BOOK

Sommaire :

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX :

Planisphère - Glossaire en 3 langues
Statistiques diverses - Cartographie

RÉPERTOIRE DES PROFESSIONS :

Pour chaque profession intéressant les échanges internationaux : Principaux centres de production dans le monde entier

LES ÉTATS DU MONDE :

POUR CHAQUE ÉTAT :

Renseignements géographiques, politiques, économiques

POUR CHAQUE LOCALITÉ :

(ou exercice une activité relative au commerce extérieur)
Liste des principaux Commerçants, Industriels, etc. (Import - Export.)

L'EDITION 1949 EST EN PRÉPARATION

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER À



ANNUAIRE DU COMMERCE DIDOT-BOTTIN
Société Anonyme, au Capital de 18.125.000 francs
19, RUE DE L'UNIVERSITÉ - PARIS (7^e)
TELEPHONE : LUTRÉ 4-54-95 - CHÈQUES POSTAUX : Paris 5911



Steiger
CHOCOLATIER

SES SPÉCIALITÉS SUISSES DE BONBONS CHOCOLATS
AU BEURRE FRAIS ET À LA CRÈME FRAÎCHE

20, RUE DES CAPUCINES
PARIS
TÉL. OPÉRA 76-17

SOFEL
A tout problème
d'ISOLATION CALORIFUGE
ou FRIGORIFIQUE

une solution rationnelle
pratique, économique

vous sera fournie
par la

SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS

WANNER
SPECIALISTES DE L'ISOLATION THERMIQUE ET PHONIQUE

Société Anonyme au Capital de 2.000.000 de Francs

67, Avenue de la République, PARIS-XI^e - OBerkampf 80-00, 01, 02

SUCCURSALES : BORDEAUX - LILLE - LYON - NANCY - STRASBOURG
USINES : AUBAGNE (Bouches-du-Rhône) - AUBERVILLIERS - CAEN
CALAIS - MONTRÉVIL - ÉPERNAY

NOMBREUSES REFERENCES
A VOTRE DISPOSITION
Etudes et devis
sans engagement sur demande



Swissair

Société anonyme suisse pour la navigation aérienne

Services quotidiens sur

PARIS-GENÈVE **PARIS-ZURICH**
et

les principales capitales européennes

ATHÈNES - ISTAMBOUL
LE PROCHE - ORIENT
JOHANNESBOURG

17, bd des Capucines	Tél. Opéra 66.08
23, rue de la Paix (Opéra)	61.21
	06.57

CONFORT RÉGULARITÉ RAPIDITÉ

L'HELVETIA
COMPAGNIE SUISSE
D'ASSURANCES CONTRE
L'INCENDIE

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL SOCIAL
DE FRANCS SUISSES 10.000.000
DONT 5.000.000 VERSÉS

Entreprise privée régie par le Décret-Loi du 14 Juin 1938
en ce qui concerne les contrats souscrits ou exécutés en France et en Algérie

Fondée en 1861 — Opérant en France depuis 1876

Siège social à ST GALL (Suisse)

Direction pour la France :
en son immeuble

8 BIS, RUE DE CHATEAUDUN
PARIS

R. C. SEINE N° 125.444

Téléph. Trudaine 43.55-43.56

LES FICHES JURIDIQUES SUISSES

DOCUMENTATION DE PRATIQUE JURIDIQUE ÉCONOMIQUE, SOCIALE ET FISCALE, PUBLIÉE SUR FICHES CONSTAMMENT TENUES A JOUR

Cette Encyclopédie du droit suisse comprendra à la fin 1949, 5.816 pages, 15/25 cm., de textes juridiques inédits. Chaque sujet est traité sur fiche séparée par un spécialiste : les fiches sont imprimées sur carton ivoire.

L'ouvrage remplace toute une bibliothèque. C'est l'instrument de travail indispensable pour les juristes et les grandes maisons qui sont en relations d'affaires avec la Suisse.

PRIX DE VENTE : fr. suisses 460

Pour renseignements :

LES FICHES JURIDIQUES SUISSES
7, rue Petitot, GENÈVE



Merveilleuse petite machine de réputation mondiale qui aiguise et repasse à la perfection toutes les lames de rasoirs de sûreté. Elle permet de se raser vraiment de près sans douleur et sans égratignures. Une bonne lame traitée régulièrement sur l'Allegro peut être employée pendant une année entière.

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE ALLEGRO S. A.

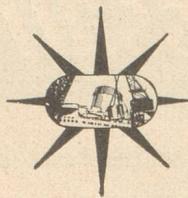
Emmenbrücke 236 Lucerne (Suisse)
Concess. pour la France et Colonies :
ETABL. KIRBY, BEARD et C^{ie}
73-75, Bld. de Sébastopol, Paris-2^e

L'ANNUAIRE INDUSTRIEL

S. E. D. I. SOCIÉTÉ ANONYME 8.500.000

DOCUMENTATION
UNIQUE SUR LA
PRODUCTION
FRANÇAISE
TITRES TRADUITS
EN SIX LANGUES
NOTICE DÉTAILLÉE
SUR LES
INDUSTRIELS
FRANÇAIS

27, RUE DU MONT-THABOR - PARIS (1^{er})
OPE 86 02



Traitez
d'importantes
affaires à l'
exportation

Documentez-vous en consultant
l'ANNUAIRE GÉNÉRAL DE
L'EXPORTATION ET DES
FOIRES ÉCONOMIQUES
MONDIALES qui vous mettra
« en prise directe » avec les
acheteurs étrangers.

Une notice détaillée sur cet
ouvrage qui vient de paraître est
adressée gratis par SLOG, 20, rue
de Leningrad, PARIS-8^e (EUR 42-30)
aux lecteurs se recommandant de la
Revue économique franco-suisse.

FIRMENICH & C^{ie}

SUCCESEURS DE CHUIT, NAEF ET C^{ie}

GENEVE

Matières premières pour la parfumerie, la savonnerie
et les cosmétiques

Aromes artificiels de fruits et essences synthétiques
spéciales pour produits alimentaires

SEULS CONCESSIONNAIRES POUR LA FRANCE :

FIRMENICH & C^{ie}

11, rue Vézelay, PARIS (8^e) Tél. Laborde 15-28

ENTREPRISE DE PEINTURE

HECTOR CELIO

Maison suisse

200, BOULEVARD VOLTAIRE, PARIS (X^e).

Tél. ROQ. 62-20

DEVIS GRATUITS

Travail soigné — Marchandises 1^{re} qualité
pour appartements — bureaux — usines

DIRECTION GÉNÉRALE

PARIS-1^{er}, 16, avenue de l'Opéra
ZURICH, 16, Bahnhofstrasse

Tél. : Opéra 15-80

Chèques post. : PARIS

32-44

Tél. : Zurich 27.64.55

Chèques post. : LAUSANNE

11-1072

SECTIONS

LYON, 44, rue Molière

Tél. : Lalande 35-23

Chèques post. : LYON

994-10

MARSEILLE, 7, rue d'Arcole

Tél. : Dragon 72-06

Chèques post. : MARSEILLE

588-47

LILLE, 22, rue de Tournai

Tél. : 516-03

Chèques post. : LILLE

1612-29

STRASBOURG, 8a, quai Rouget-de-Lisle

Tél. : 200-87

Chèques post. : DIJON

645-80

BESANÇON, 30, avenue Carnot

Tél. : 22-67

Chèques post. : BORDEAUX

1290-99

BORDEAUX, 18, cours Xavier-Arnozan

Tél. : 869-47

Adresse télégraphique de la direction générale : COMMERSUIS

La Revue économique franco-suisse est adressée gratuitement aux membres de la Chambre de commerce suisse en France

Cotisations minima { Personnes physiques de nationalité suisse : 3.000 fr. fr., 50 fr. s.; française : 2.500 fr. fr., 40 fr. s.

{ Personnes morales de nationalité suisse : 6.000 fr. fr., 100 fr. s.; française : 5.000 fr. fr., 80 fr. s.

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré à 10.350 exemplaires par l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne) - France

Le Gérant : Bernard GRISARD.

Dépôt légal - 1949, 1^{er} trim. - n^o d'ordre : 1.146

WINTERTHUR

SOCIÉTÉS SUISSES D'ASSURANCES

(Régies par le décret-Loi du 14-6-1938)

ACCIDENTS

fondée en 1875

Etablie en France en 1876

Capital social 25 millions

Capital versé 15 millions
(francs suisses)

ACCIDENTS de TOUTE NATURE

Individuelle, Enfants,
Chef de Famille, Automobile,
Bicyclette, R. C. Entrepreneurs,
R. C. Diverses,
Vol, Cautionnement

Primes en 1947
plus de neuf milliards

Réserve techniques
plus de quinze milliards
(en francs français)

VIE

Capital social 10 millions
Capital libéré 4 millions
(francs suisses)

Assurance Vie entière
dotale — Double effet
Familiale 16 p. 100 rente viagère

Capitaux en cours fin 1947
plus de 22 milliards

Rentes annuelles assurées
différées en cours
plus de 550 millions

Réserve mathématiques
plus de 8 milliards

Fonds participation des assurés
aux bénéfices
plus de 137 millions

Réserve statutaires
plus de 104 millions
(en francs français)

DIRECTIONS POUR LA FRANCE ET L'AFRIQUE DU NORD :

57, Boulevard Malesherbes, Paris-8^e (en leur Hôtel)

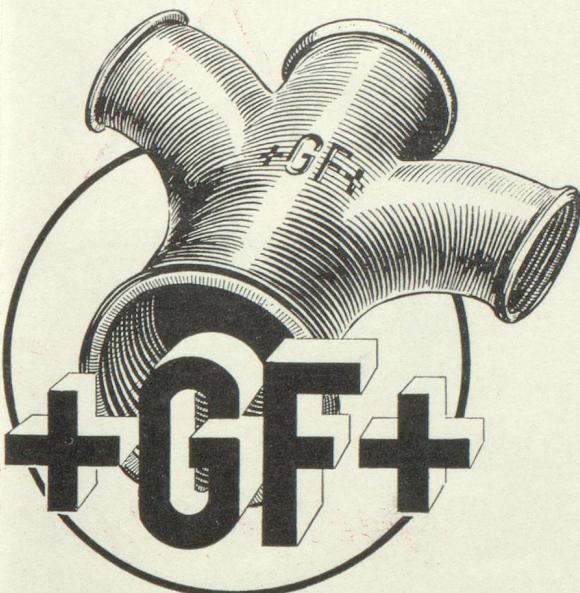
Tél. : Laborde 66-54 (5 lignes groupées)

LAINES de
MAZAMET

LAVE A DOS et

LAVE A FOND

C. RAGAZ
MAZAMET



SOCIÉTÉ ANONYME POUR LA VENTE DES RACCORDS SUISSES

*Les meilleurs matériaux
s'avèrent toujours
les moins chers à l'usage.*

RACCORDS
en fonte malléable, marque +GF+

RACCORDS
en bronze pour tube cuivre

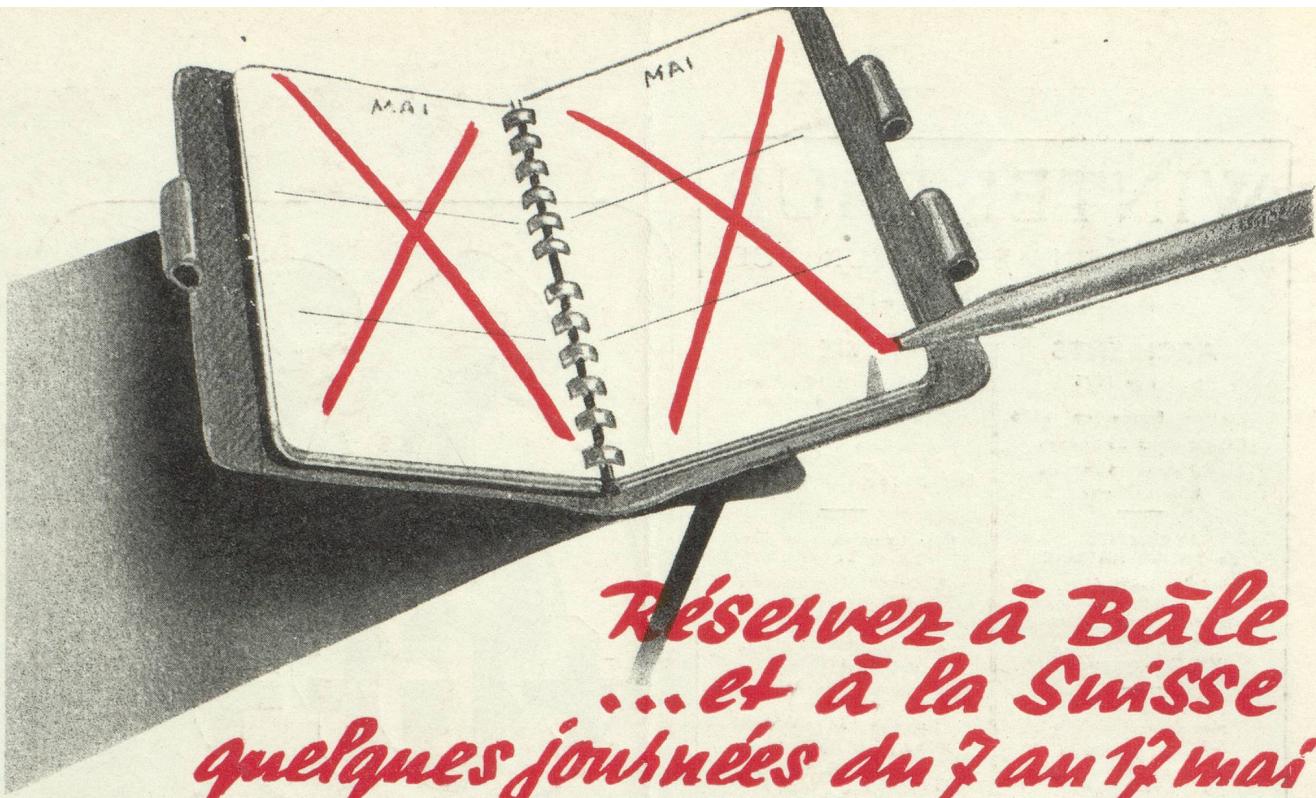
COUDES
soudables en acier "Standard"

FILIÈRES et OUTILLAGE
pour pose des tubes

ROBINETTERIE-VANNES
SOUPAPES-TOLERIE

SOCIÉTÉ ANONYME POUR LA VENTE DES RACCORDS SUISSES

14, RUE FROMENT, PARIS XI^e • TÉL. ROQ. 37-42-43-44



*Réservez à Bâle
...et à la Suisse
quelques journées du 7 au 17 mai*

C'est l'époque de la
33^e FOIRE SUISSE d'ÉCHANTILLONS

(pour tous renseignements, consultez les Services de la Chambre de Commerce Suisse en France)

Bâle, centre de curiosités artistiques, avec ses Musées Historiques, des Beaux-Arts, d'Ethnographie, de la Ville et de la Cathédrale, sa Kunsthalle.

Bâle, point de départ pour
ZURICH (à 1 heure de train)
BERNE (à 1 h. 35 ")
GENEVE (à 3 h. 45 ")
LUGANO (à 5 h. ")
LUCERNE (à 1 h. 25 ")

l'avant-garde de la technique

